



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

Sede legale: Via del Vespro n.129 - 90127 Palermo
CF e P.IVA: 05841790826

U.O.C. Area Provveditorato

Via Enrico Toti n 76 - 90128 Palermo

Tel. 091.6555503/5749

Email: area.provveditorato@policlinico.pa.it

Pec: provveditorato@cert.policlinico.pa.it

Web: www.policlinico.pa.it

Chiarimenti n.1 del 18.06.2024

Procedura aperta telematica, ai sensi degli artt. 25 e 71 del D.lgs. 36/2023, articolata in 6 lotti, per la fornitura triennale in service di sistemi a pressione topica negativa comprensivi di materiale di consumo per il trattamento delle lesioni cutanee acute e croniche, per le esigenze dell’A.O.U.P. “P. Giaccone” di Palermo.

1. Quesito posto da un Operatore Economico:

Ci confermate che le Certificazioni (es. Certificato CE, Certificato ISO, ecc.) e l’eventuale bibliografia possono essere presentati in lingua originale (inglese), senza necessità di traduzione?

RISPOSTA: Si precisa che “..*tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione..*”.

2. Quesito posto da un Operatore Economico:

All’interno dell’Art.15 del Disciplinare di gara viene richiesta sia la “Dichiarazione familiari a carico”, che la “Dichiarazione antimafia”, ma all’interno della documentazione di gara è presente solo il modello in word della “Dichiarazione antimafia”. Pertanto, ci confermate che occorre compilare solamente la “Dichiarazione antimafia” e che non occorre produrre una “Dichiarazione familiari a carico”? In caso contrario vi preghiamo di fornirci il modello della “Dichiarazione familiari a carico” da compilare.



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

RISPOSTA: Si conferma che la ditta ai fini della regolare partecipazione dovrà compilare ed allegare la Dichiarazione secondo il modello predisposto da questa Stazione Appaltante.

3. Quesito posto da un Operatore Economico:

Ci confermate che il fabbisogno delle diverse misure di medicazioni indicato all'interno del Capitolato Tecnico per il lotto n. 4 (pag. 9-10) è da considerarsi puramente indicativo?

RISPOSTA: Si conferma che il quantitativo relativo al fabbisogno indicato suole essere indicativo mentre le misure indicate dovranno essere garantite dalla ditta nella misura di almeno l'80%.

4. Quesito posto da un Operatore Economico:

Con riferimento al Lotto 3 si richiede di specificare quale differenza vi è tra la medicazione monouso e la medicazione post operatoria.

RISPOSTA: Si precisa che la medicazione monouso è una medicazione utilizzabile una sola volta su un singolo paziente. La medicazione post-operatoria è una medicazione MONOUSO che si utilizza successivamente ad un intervento chirurgico.

5. Quesito posto da un Operatore Economico:

Con la presente si richiede se per l'eventuale presentazione della campionatura sarà possibile fornire un parziale delle misure richieste o se sarà necessario fornire tutte le dimensioni offerte in gara.

RISPOSTA: Si precisa che la Stazione appaltante si riserva, comunque, in sede di verifica di conformità, di richiedere relativa campionatura che dovrà pervenire entro i termini perentori richiesti. Inoltre che la campionatura dei prodotti offerti dalla Ditta che risulterà aggiudicataria della fornitura, sarà trattenuta dall'azienda e costituirà parametro di valutazione della fornitura nel corso della vigenza del rapporto contrattuale al fine di verificare l'identità del prodotto aggiudicato con quello fornito nel corso dell'intera fornitura. (VEDI pag.18 paragrafo n. 6 del Capitolato di Gara).

6. Quesito posto da un Operatore Economico:

All'interno dell'Art. 4.2 del Capitolato vengono richiesti i seguenti requisiti:

A) ogni sistema dovrà essere *“corredato da dichiarazione di avvenuta verifica di sicurezza elettrica (scadenza 12 mesi)”*;



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

B) il rilascio sul luogo di consegna di documentazione nella quale si evidenzia, tra l'altro, *“la sede dell'assistenza tecnica in caso di guasti, malfunzionamenti o problemi similari”*;

C) l'applicazione su ogni apparecchiatura di un'etichetta con *“l'indicazione della ditta fornitrice ed il numero di telefono a cui fa capo il servizio di assistenza 24 ore su 24 ore e 7 giorni alla settimana per 365 giorni all'anno, tramite numero verde sempre attivo”*.

Poiché per il Lotto n. 4, che prevede un sistema MONOUSO PORTATILE per terapia a pressione negativa, tali richieste non risultano appropriate (in quanto si riferiscono alla fornitura in service di sistemi pluriuso a noleggio), vi preghiamo di confermarci che si tratta di un refuso e che pertanto non si debba tener conto delle richieste sopra elencate.

RISPOSTA: Si precisa che quanto rappresentato non si tratta di refuso.

7. Quesito posto da un Operatore Economico:

Con la presente si richiede di specificare per il Lotto 2 se è richiesto l'utilizzo del canister.

RISPOSTA: Si precisa che non è richiesto l'utilizzo del canister .

8. Quesito posto da un Operatore Economico:

Si chiede di confermare che la garanzia provvisoria sia da calcolare sul valore del lotto inteso come importo complessivo a base di gara (quindi per il Lotto 1: 360.000, Lotto 2: 102.000, Lotto 3: 217.500, Lotto 4: 40.950, Lotto 5: 39.000, Lotto 6: 63.000). Infine, si chiede di confermare che all'importo della garanzia provvisoria si possa applicare l'ulteriore riduzione del 20% prevista all'art 106, comma 8, quarto periodo del D.Lgs. 36/2023 per il possesso di una o più delle certificazioni o marchi tra quelli previsti dall'Allegato II.13 del Codice.

RISPOSTA: Si conferma quanto richiesto.

9. Quesito posto da un Operatore Economico:

In relazione alla documentazione amministrativa, alle pag. 25-26 del “Disciplinare di Gara”, viene richiesto di presentare “Dichiarazione familiari a carico” e “Dichiarazione antimafia”, la documentazione di gara, tuttavia, comprende esclusivamente il modello “Dichiarazione antimafia” nel quale viene richiesto di indicare per ogni soggetto ex art 85 del DPR 159/2011 i familiari conviventi di



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

maggiore età. Si chiede pertanto se sia sufficiente presentare quest'ultima dichiarazione oppure di chiarire cosa sia effettivamente richiesto.

RISPOSTA: Vedasi la risposta fornita al quesito n.2 .

10. Quesito posto da un Operatore Economico:

Per il lotto n. 1 Sistema a pressione negativa "Standard" nel Capitolato viene descritta la modalità della fornitura in NOLEGGIO FULL RISK GIORNALIERO comprensivo di unità terapeutica, kit di medicazione e canister. Nel Modello Offerta economica dettagliata da Voi richiesto bisogna inserire: Prezzo unitario di listino I.V.A. esclusa, Sconto applicato al prezzo unitario di listino e Prezzo unitario scontato I.V.A. esclusa. Confermate che basta inserire soltanto il prezzo del noleggio Full Risk giornaliero (Omnicomprendivo) e non il prezzo unitario per kit di medicazione e canister anche se nel Modello Offerta economica dettagliata viene richiesto?

RISPOSTA: Si conferma che il modello di offerta economica in formato *excel* allegato, ai fini della validità, deve essere compilato in tutte le sue voci .

11. Quesito posto da un Operatore Economico:

Il capitolato di gara, tra le caratteristiche tecniche minime richieste così prevede:

- per il Lotto 1 – capacità adeguata di raccolta fluidi che deve prevedere "canister" di diverse dimensioni da un minimo di 200 ml a un massimo di 1.100 ml;
- per il Lotto 5 - capacità adeguata di raccolta fluidi che deve prevedere una capacità tra 500 e 1.100 ml;
- per il Lotto 6 - capacità adeguata di raccolta fluidi che deve prevedere una capacità compresa tra 200 e circa 1.100 ml.

Per quanto di nostra conoscenza non ci sono in mercato canister con le capacità pari a 200 ml e 1.100 ml, tale richiesta potrebbe pertanto ledere l'interesse pubblico sotteso al rispetto del principio della concorrenza e della massima partecipazione alle gare pubbliche, funzionale alla migliore selezione dell'aggiudicatario, si prega pertanto di confermare che si possa partecipare con canister aventi le seguenti capacità: 300 ml, 500 ml e 1.000 ml.



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

RISPOSTA: Si conferma che ai fini della partecipazione è consentito proporre “canister” le cui dimensioni rientrano nel *range* previsto nel Capitolato di gara.

12. Quesito posto da un Operatore Economico:

Il Disciplinare di gara tra i requisiti richiesti così prevede: 7.2 B) *REQUISITI DI CAPACITA' TECNICO PROFESSIONALE* *Il concorrente dovrà aver eseguito, a favore di Amministrazioni o Enti pubblici o privati, nell'ultimo triennio antecedente alla pubblicazione del bando di gara, forniture analoghe a quello oggetto della presente gara, per un valore complessivo pari al valore del lotto e/o dei lotti per cui si partecipa, IVA esclusa. Per forniture analoghe si intendono quelle riferite al medesimo prodotto o macro categoria merceologica. Trattandosi di una gara relativa alla “fornitura triennale in service” si prega di confermare che, per fatturato specifico analogo, debba intendersi anche il fatturato relativo alla fornitura di dispositivi medici similari* in conformità di quanto sostenuto dalla giurisprudenza secondo cui il concetto di analogo deve essere inteso “*non come identità, ma come mera similitudine tra le prestazioni richieste, tenendo conto che l'interesse pubblico sottostante non è certamente la creazione di una riserva a favore degli imprenditori già presenti sul mercato ma, al contrario, l'apertura del mercato attraverso l'ammissione alle gare di tutti i concorrenti per i quali si possa raggiungere un giudizio complessivo di affidabilità.* In sostanza il costante insegnamento giurisprudenziale, sulla scorta del principio della massima partecipazione alle gare, vieta di assimilare le forniture o i servizi analoghi a quelle/quelli identici.

RISPOSTA: Si conferma quanto indicato nel Disciplinare a pag. 17, ossia che “*..per forniture analoghe si intendono quelle riferite al medesimo prodotto o macro categoria merceologica..*”.

13. Quesito posto da un Operatore Economico:

Con la presente chiediamo cortesemente chiarimenti relativamente alla formulazione dell'offerta economica dei Lotti 1 e 6 che prevedono una modalità di *fornitura “a noleggio full risk giornaliero”*. Innanzitutto, si chiede di confermare che l'offerta finale debba prevedere un prezzo a giornata? Inoltre, chiediamo indicazioni circa la compilazione del “Model-



AZIENDA OSPEDALIERA UNIVERSITARIA

lo di offerta economica”. A titolo esemplificativo, nel lotto 1 è richiesta la compilazione dei seguenti campi:

- 3.000 giornate di noleggio;
- 100 pazienti all'anno trattati con una terapia media di 30 giorni ciascuno;
- 1.100 kit medicazioni standard;
- 800 canister.

Chiediamo di poter indicare esclusivamente un unico prezzo per il “*noleggio full risk giornaliero*” comprensivo di tutto il materiale richiesto (unità motore, medicazioni, canister e relativi accessori) senza dover indicare, invece, un prezzo unitario per tutti i prodotti offerti. In sostanza, si chiede di poter compilare per i codici offerti esclusivamente le colonne relative a nome commerciale del prodotto offerto e codice ditta, numero unità per confezione, codice CND e Numero Registrazione Ministero della Sanità.

Diversamente saremo in difficoltà ad indicare un prezzo per ogni voce, considerando anche che le prime due voci sono speculari.

RISPOSTA: Si conferma che il modello di offerta economica in formato *excel* allegato, ai fini della validità, deve essere compilato in tutte le sue voci .

Direttore D.A.I. Chirurgico
Prof.ssa Adriana Cordova

U.O.C. Area Provveditorato
Responsabile dell'U.O.S. Acquisti Servizi, Farmacie e Dispositivi medici
Dirigente Amministrativo
Dot.ssa Giovanna Milisenda

RUP
Collaboratore Amministrativo
Dot. Antonino Rosario Riccardo Alampi

